

嘗飲客隨謙者衆許氏常以賢人禮待謙不

計求酒之多少謙後斷不復詣許氏尋覓經

年忽於燕溝遇謙曰家中欲得檻用先令隨

還家取先所寄錢謙笑曰三年飲酒數千斗

唯四十者纔足相補正餘一百半許有耳大

夫不復足顧矣吾以爪刻壁記之寫筭便知

也許氏試依自言筭不差一文謙後母夜亡

謙旦還云因緣盡矣而去不知所之數日許

氏家人於落星路邊見謙卧地始謂其醉捉

手牽引唯空衣無戶也

朱庫

朱庫者不知何許人也久服石春辟穀符水  
不飢不渴強丁不老庫忽云應得仙剋日發  
與親舊別云當有迎者單衣白鞋須臾有兩  
黃鸝下中庭庫便度世中庭仍有三黃鸝相  
隨飛向東郭外成三黃衣道士攜手東行因  
鄉人附書與家人看尸唯存空殼者

姜伯真

姜伯真者不知何許人也少好道在猛山採  
藥忽值仙人使伯真平立日中肯後觀之其

心不正仙人曰勤學之至而不知心不正為

失因教之服石腦石腦色班柔軟形如小石

處所皆有久服身熱而不渴後遂得仙繁陽

子服之亦得道

雲笈七籤卷之一百一十一

九

神仙感遇傳

吉宗老

吉宗老者豫章道士也巡遊名山訪師涉學

而未有所得大中二年戊辰於舒州村觀遇

一道士弊木冒風雪甚急忽見其來投觀中

與之道室而宿既暝無燈燭雪又甚忽見室

內有光自隙而窺之見無燈燭而明唯以小

胡蘆中出余被惟惺粗朴器用陳設服飾無

所不有宗老知其異扣門謁之道士不應而

寢光亦尋滅宗老乃坐其門外一夕守之冀

天曉之後聊得一見及曉推其門已失所在  
宗老剗心責己周遊天下以訪求焉

葉遷

葉遷者信州人也幼年樵採避雨於大樹  
下忽見雷公為樹枝所夾奮飛不得樹枝雷  
震後却令遷詔為取石換開枝間然後得去  
仍愧謝之曰約來日却至此可也如其言明  
日復至樹下雷公亦來以墨篆一卷與之曰

雲笈七籤卷之一百一十二

棠二

宋朝張良善著於鄧州集賢院筆者張君集進

此行之可以致雷雨祛疾苦立功救人也我兄弟五人要雷聲矣雷大雷二必即相應然雷五姓剛躁無危急之事不可喚之自是行符致雨咸有殊効嘗於吉州市中醉太守擒而責之欲加凌辱還詔於階下大呼雷王一

聲時中旱日光猛烈便震轟一聲人皆顛沛太守下階禮接之請為致雨信宿大霪雨澤遂足因為遠近所傳遊濟州時方久雨黃河泛官吏被水為勞忘其寢食還詔以鐵札長二尺作一符立於河岸之上水湧溢堆阜之形而公河流下不敢出其符外人免墮溺于今傳之人有疾請符不擇筆墨書而授之皆得其効多在江浙間周遊好唱嘯不修道行後不知所之

### 于滿川

于滿川者是成都樂官也其所居鄰里闤水有一老叟常捲水以供數家父卒忽三月三日滿川於學射山通真觀看盤市見賣水老人與之語云居在側近相引鑿市看說即邊滿川過其家入槿竹徑歷渠塗可十里許即

見門宇殿閣人物宣闈有像設圖繪若宮觀焉引至大厨中人亦甚衆失老叟所在問人乃葛瓊化廚中爾云來日鑿市方營設大齋頃刻之間已三日矣賣水老人自此亦不復來

### 進士王叔

進士王叔漁經獵史之士也孜孜矻矻窮古十卷六經得失史冊差謬未有不鍼其膏而棄其肓矣所有二種之篇釋翁之說則古人高識洞鑒之士有所不逮焉嗜酒自娛不拘

於俗酣暢之外必切磋義府研覈詞樞亦猶劉闡之詬誚古人矣然其咀吸風露呼嚼嵐霞因亦成疹積年苦冷而莫能愈遊燕中道逢櫻杖棟笠者鶴貌高古異諸其儕名曰希

道笑謂之曰少年有三惑之累耶何苦瘠若斯辭以不然道曰疾可愈也子雖釋忤有鑑鼎之功何疾不除也叔委質以師之齋于漳水之濱三日而授其訣曰木精天魂金液地魄坎离運行寬猛無成金木有數泰晉合宜

近効六旬遠期三載爾歌曰魄微入魂牝牡結陽响陰滋神鬼滅千歌萬讚皆未決古往乃葛瓊化厨中爾云來日鑿市方營設大齋今來拋日月受而製琴焉解之周星移且瘳矣乃隱晦自處佯狂混時年八十殆於彭山道中識者產之無幾又在成都市常寓止樂溫縣時摯獸結尾為害尤甚厭醉宿草莽露身林野無所憚焉斯亦蟬蛻得道之流也

### 王從祀

王從祀者宦官也蜀王初節制邛蜀黎稚為永平軍從祀為監軍判官自是收剋成都罷鎮為郡從祀栖寓蜀中十餘年食貧好善不常厥居於邛市有老叟睨而視之曰將有大厄演於死所探懷袖中小卦以丹砂十四粒與之曰餌此旬日而鬻生勿為怪也可以免難矣服之三日鬚果生焉月餘詔誅宦官從祀亦在其數人或勸其遁去答曰君父之命豈可逃乎俛首赴繫太守哀而上請蜀王持乞宥之視其狀貌無復宦官矣

### 今狐絢

今狐絢者餘杭太守縝之子也雅尚玄微不

務名宦於開化私院自創靜室三日五日即一度開室焚香終日乃出時有神仙降之竒煙異香每見聞於庭宇因言入靜之時有青童引入至天中高山之上朝謁老君見冊命張天師爲元中大法師以代尹真人之任初

尹與三天論功於太上之前太上曰群胡擾於中原蠶食華夏不能戢之尹真人之過也再立二十四化分別人鬼澤及生靈道陵之功也此二者各宜登臺冥思取驗於大道可即勅尹真登一蓮華寶臺端寂而坐頃之萬景昏暗又命道榜於登此臺既坐良久則奇彩異光種種變化天人交暢矣自是以道陵代尹爲元中法師焉乙未年聞今狐之說丁酉年於西川濛陽見張道士云天師降授道法遠近敬而事之因聆其天師降教之事云

天師進位近爲元中法師與今狐所說符契論功登臺之事一無異著焉玄功杳冥難可詳驗聊以紀其異也

李筌號達觀子居少室山好神仙之道常歷

李筌

名山博採方術至高山虎口巖得黃帝陰符本經素書朱漆軸緘以玉匣題云大魏真君二年七月七日上清道士寇謙之歲諸名山用傳同好其本糜爛筌抄讀數千遍意不曉其義理因入秦至驪山下逢一老母髽髮當

頂餘髮半垂弊衣扶杖狀貌甚異路傍見遺火燒樹因自言曰火生於木禍發必剋筌驚而問之曰此黃帝陰符老母何得而言之母曰吾受此符已三元六周甲子矣少年從何而得之筌稽首再拜具告所得母曰少年顧骨貫於生門命輪齊於日角血腦未滅心影不偏賢而好法神勇而樂智真是吾弟子也然四十五當有大厄因出丹書符一道貫於秋端今筌跪而吞之曰天地相保於是坐於石上與筌說陰符之義曰陰符凡三百言一

百言演道一百言演法一百言演術上有神仙抱一之道中有富國安民之法下有強兵戰勝之術皆內出心機外合人事觀其精微詳驗聊以紀其異也

黃庭八景不足以爲玄察其至要經傳子史

軍使以事上聞詔若水於江嶺仙山訪之不

足以為文任其巧智孫吳韓白不足以爲

奇非有道之士不可使聞之故至人用之得其道君子用之得其術常人用之得其殃識分不同也如傳同好必清齋而授之有本者爲師無本者爲弟子也不得以富貴爲重貧賤爲輕違者奪紀二十本命日誦七遍益心機加年壽每年七月七日寫一本藏於名山石巖中得加笄久之母曰日已晡矣吾有麥飯相與爲食袖中出一瓠令筌谷中取水既滿瓠忽重百餘斤力不能制而沉泉及還已失母所在但留麥飯數升而已筌食之自此絕粒聞元中爲江陵節度副使御史中丞筌有將略作太白陰經十卷又著中台志十卷時爲李林甫所排位不大顯意入名山訪道後不知其所也

劉彥廣

劉彥廣

劉彥廣者金陵磯壁倉人也嘗爲浙西衙職事節度使唐若山若山好道與其弟若水皆遇神仙授以道要開元中明皇寵異之杖節鎮浙西逾年而棄位泛海遺表於船舫內監軍使以事上聞詔若水於江嶺仙山訪之不

知所適彥廣十年後奉使楊州於魚行遇若山擔魚貨之若山召彥廣至其家門巷隘隘萬徑荒梗露草霧漸纔通人行入門漸平布磚花卉臺榭繁華之飾迨非世有命生設食聞其尚負官錢家內窮罄懶之形於客色既而今於所止店中備生鐵及炭是夕唐詣其店置炭鐵烈火而去謂之曰汝後世子孫合於仙山遇道不宜復居小職但貞隱丘園可也此金三分之一以支官中債其二豐產資家力勿食珍羞以增爾祿勿衣綺繡以增爾福陰功及物濟人之急道之所重也度八上品五千文妙經行而勤之焉彥廣得金如其言償官債營家業於墉壁世世八九十其孫松年入道天台焉

宋文才

宋大才者眉州彭山縣人也文才初與鄉里數人遊峨眉山已及絕頂偶遺其所賣市履步求之去佯稍遠見一老人引之徐行皆廣陌平原奇花珍木數百步乃到宮闈玉砌瓊堂雲樓霞館非世人所覩老人引登華臺願

望群峯慕列於地有道士奔恭青童採藥治渠澗石靈鷲翔空大才驚顧問老人曰此為何處也答曰名山小洞有三十六天此峨眉洞天真仙所居第二十三天也揖坐之際有人連呼文才之名老人曰同侶相求不可久住他年復來可也命侍童引至門外與同侶相見迎顧失仙宮所在同侶曰相失已半月矣每日來求今日乃得相見爾文才具還所遇之異焉

劉景

洪百堅

彭城劉景因遊金華山尋真訪道行及山半。覺景物異常山川秀茂見崇門高閣勢出雲表入門左右池沼澄澈嘉樹垂條基布行列披蔓柔弱其實如梨馨香觸鼻景顧望無人因掇擷其實於懷袖中未暇啗食俄有大子數莖馳出啖之競欲搏噬景乃倉惶走梯四顧無瓦石可投擗懷中所摘之果以擲之果盡而犬亦去也迎顧前之宮宇但林谷榛莽而已時僧休與劉景友善常話其事跡者也

達球

蓬球字伯堅北海人也晉太始中入貝丘西玉女山中伐木忽覺異香球迎風尋之此山廓然自開宮殿盤鬱樓臺倚故球入門窺之見五株玉樹復稍前有四仙女彈碁於室上見球俱驚起謂曰達君何故得來球曰尋香而至焉言訖復彈碁如初有一小者登樓彈琴戲曰元暉何謂獨昇樓於樹下立飢以舌舐葉上垂露俄有一女乘鶴而至曰玉華汝等何故有此俗人王母即今王方平按行諸仙室可令遠去球懼出門迴頭忽然不見。及還家已是建平中矣舊居間舍皆為墟墓。因復周遊名山訪道不返

王可交

王可交者蘇州崑山人也本農畝之夫素不知道年數歲眼有五色光起夜則愈甚寢室之中可以鑒物或人謂其所親曰此疾也光盡即喪其目矣父母愚召庸醫以灸之光乃絕矣咸通十年十一月可交自市還家於河上見大舫一艘絡以金絲飾以珠翠張樂而遊可立而觀之舫艤于岸中有一青童引

之登船見十餘人戴冠羽服衣文班駕雲霞  
山水之狀各執樂器一人唱言曰王三叔欲  
與汝相見亦不知何許人也傍一人言曰好  
仙骨為火所損未可與酒但不食十年方可  
得道耳以栗子一枚與之令食可交食一半

留一半在手中遂奏樂飲酒童子復引之上  
岸忽如夢中足繞及地已墜於天台山瀑布  
之巖下須臾之間水陸千里台州刺史袁從  
疑其詐妄移牒驗其鄉里自失可丈之日油  
到天台之時已三十日矣可丈自此不食糧

狀鮮瑩素以羽褐授之使居紫極宮越州廉  
察御史大夫王諷奏曰始以神遊天上之蕭  
詔一曲俄如夢覺人間之甲子三旬雖云十  
載為期終恐一朝飛去詔曰神仙之跡具載  
錄御靈異可尋忽詳聽鑒定非凡骨況在名  
山今古不殊遂流何遠委本道切加安撫邊  
其相隱於是任其遷息數年猶在江東間

陳簡

陳簡者婺州金華縣小吏也早入縣永春閣  
躋躋以候忽逢道流其行甚急晚簡不覺隨

之行三五里所及一宮觀殿宇森竦旁倚大  
山引之至一室內有紙筆墨之屬以黃素  
書一卷餘十餘幅授之曰以汝有書性為我  
書之發標視之皆古篆文素不識箋字亦未  
嘗攻學心甚難之道流已去無推誌之所試

余本書之甚易半日已畢道流以一杯湯與  
之曰此金華神液不可妄得飲之者壽無限  
窮味甚甘美因勞謝而遣之曰世難即復來  
此金華洞天也出門恍如夢覺已三日矣還  
家留篆書道勁異常而不復飲食太守鮮梓

方將受鑰頗異其事以為神仙嘉應判縣狀

曰方傳祕籍有此嘉祥既彰悟道之階允叶

登真之光是復入金華山去亦時還郡中

金庭客

金庭客成道中自剡溪金庭路由林嶺間將  
抵明州行三二十里忽迷失舊路忽急而行  
日已將暮真知栖息之所因遇一道士荷鋤  
問津焉道士曰此去人家稍遠無寓宿之所  
不堪弊陋宿於吾廬可也引及其家則林徑

幽邃山谷冲寂既憇廬下久之烹野蔬藥苗

食之頃有扣其門者童子報云隱雲觀請來  
日齋既曉道士去約童子曰善祇奉客客因  
問隱雲觀置來幾年去此觀遠近答曰自古  
有此觀去此五百里常隱雲中世人不見故  
以為名客驚曰五百甚遠尊師何時當還答  
曰尊師往來亦頃刻耳俄而道士復歸欲留  
客久住客方有鄉闊之念想辭而出乃遣童  
子示其舊路行三二里失向來所在及問歲  
月已三四年矣尋即復往再訪其蹤無能知  
其處所矣

裴沈

裴沈仕為同州司馬云其再從伯自洛往鄭  
州日晚道左聞人呻吟下馬披蒿叢尋之見  
一病鶴垂翼說味翅上瘡壞無毛異其有聲  
惻然哀之忽有白衣老人曳杖而至謂曰郎  
君年少宜解哀此鶴耶若得人血一塗必能  
飛矣裴頗知道性甚高遠遼曰某請刺此臂  
血不難老人曰君此志甚佳然須三世人是  
其血方可中用郎君前生非人唯洛中胡蘆  
生三世人矣郎君此行祚有急切豈能却至

洛為求胡蘆生耶裝沈然而返洛中訪胡蘆生裝沈具陳其事拜而析之生無難色取一石盒子大如兩指以針刺臂滴如乳下滿合以授裝曰無多言也及鶴鹿老人喜曰因是信士刀以血畫塗鶴鹿上言與之結緣既而謂裝曰我所居去此不遠可少留也裝覺非常人以大人呼之隨行數里至莊竹落草舍處麻猿雞鳴甚求茗老人指一土龕曰中有少茶可就飲之裝視龕中有杏核一扇大如笠中有裝其色正白乃力舉飲之味如杏。○不復飢渴裝拜老人頤為僕老人曰君世間微操不可久住君賢叔真有所得吾與之友出入遂處君自不知今有一信憑君達之因裏一懷物大如美登戒無竊聞共祝鶴鹿並已生毛矣又謂裝曰君向飲裝當哭九族但戒酒色耳裝還洛中將竊閱其懷四角各有赤蛇出頭乃止其叔開之有物如乾大麥飯因食之入王屋山不知所終裝壽至九十歲也。

權同休

貧窶有村夫賀雀已一年矣秀才疾中思甘豆湯今其市甘草雀者但具湯大意不為市疑其急情而未暇詰之忽見折小樹枝盈握搓之近火已成甘草又取麩沙按之為豆湯成與真無異秀才大異之疾稍愈謂雀者曰余貧病多時既愈將他道欲市少酒肉會村中父老丐少路糧無以辦之雇者乃所一枯桑樹成數筐札束於盤上以水灌之悉成牛肉汲水數鉢為酒會村中父老皆至醉飽獲東綠三十緒秀才方慚謝雀者曰某遭遭道者過亦甚矣今請為僕役以師事焉雀者曰余少有失謫為凡賤合役於秀才自有限日勿請變常且卒其事秀才雖諾之每所呼指常處處不安處者乃辭去因為說脩短窮達許之少年遠匿於茅齋中亦無人追訪之亦不飲不食六十日既滿再拜謝焉從容問潘不飲不食六十日既滿再拜謝焉從容問潘曰尊師曾佩授符籙乎潘云所受已及洞玄受品位已高然某曾受正一九州社令篆一階以冒奉傳以申報答耳即焚香於天尊前傳社令名字及靈官將吏隨所呼召兵士騎乘應時皆至既畢令之曰傳授之後隨逐尊師營衛召命與今無異由是兵士方隱又謂潘曰可於中堂墨牀為壇設案杌焚香恭坐九州內外吉凶之事靡不知也但勿以掌血為犯苟或違之冥必有譴若精潔守慎可致長生神仙矣言訖隱去不知所之潘即設榻隱凡坐於中堂須臾四海之內事無巨細一知之如是旬日為靈官傳報頗甚詒語潘

曹橋潘尊師杭州曹橋福業觀有潘尊師者其家贍足處極大度延接賓客行功濟人一旦有少年容

曹橋潘尊師

勃然曰我閭人也四遠之事何須知之嚴約靈官不使傳報蒼曰職司不宜曠闊所報益多約之不已潘乃食肉啗蒜以却之三五日所報之聲漸遠靈官不復至以亡一夕少年來曰吾輕傳真訣已罹譴責師犯汚真靈罪當冥考念以前來相容之恩不可坐觀淪陷別授一術廣行陰功救人疾苦用贖前過不爾當墮於幽獄矣潘自啗葷食之後自知已失及聞斯說憂懼異常少年乃取米屑和之爲人形長四五寸置於壁竈中又授王子符兩道戒潘曰民有疾苦厄難來求救者當問。

卷二十一粉人以知災祟源本然以吾符救之勿取縉錢務在積功贖過耳勤行不替十年後我當復來自是潘以朱篆教人祛災蠲疾赴之者如市十餘年少年復至淹留逾月多詰諸天方外之事然後別去歲餘潘乃無疾而終疑其得尸解之道也

## 盧鈞

相國盧鈞進士射策為尚書郎以疾求出為均州刺史到郡疾稍加羸瘠而不耐見人常

於郡後山齋養性獨處左右接侍亦皆遠去非公召莫敢前也忽有一人衣飾故弊踰垣而入公詰之云姓王問其所自云山中木公笑而謂之曰即王山人也此來何以相救王曰公之高貴位極人臣而壽不永災運方除由是有沉綿之疾故相救耳山齋無水公欲召人力取湯茶之屬王止之以腰巾蘸於井中解丹一粒挾腰巾之水以丹與之因約曰此後五日疾當康愈倍常復三年當有大厄勸立陰功救人憫物為烹此時當再來相遇。在夏之初也自是盧公疾愈旬日平復明年解印還京累鹽鐵判官夏四月於務本東門道左忽見山人尋至盧宅會而言曰君今年第二限終為災極重以君在郡去年雪冤獄活三人之命災已息矣只此月內三五日小不康已因無憂也翌日山人令使二僕持錢十千於狗脊坡分施貧病而已自後復去云二十三年五月五日午時可令一道士於萬山頂候此時若節制漢上當有丹華相授勿愆期也自是公楊歷任清切便蕃貴盛而後

出鎮漢南之明年已二十三年矣及期命道士牛知微五月五日午時登萬山之頂山人在焉以金丹二粒使知微奉之謂曰子有道氣而無陰功未契道品勤更宜修也以金丹十粒授於公曰當享上壽無怠修鍊世限既畢併還蓬宮矣與知微揖別忽不復見其後知微年八十餘狀貌常如三十許盧公年僅九十年日聰明氣力不衰既終之後異香盈室

## 王子芝

王子芝字仙苗自云河南縣氏人常遊京洛聞者老云五十年來見之狀貌常如四十許莫知其甲子也好養氣而嗜酒故蒲帥鄉鄰公重盈作鎮之初年仙苗居於紫極宮王令待之甚厚又聞其嗜酒日以二榼餉之間日仙苗因出遇一樵者荷擔於宮門貌非常也不讓而去子芝令人蹕其薪厚償厥價樵者得金亦意甚異焉因市其薪厚償厥價樵者得金亦趨酒肆盡飲酒以歸他日復來謂子芝曰是酒佳即佳矣然殊不及解縣石氏之醡也予

通自彼來恨向者無倡不果盡於斟酌子芝  
因降階執手與之擁爐祈於樵者曰石氏芳  
醪可致不樵者歎之因丹筆書符一置於火  
上煙未絕有小豎立于所樵者勑之曰爾領  
尊師之僕挈此二榦第往石家取酒吾待與  
尊師一醉時既昏夜門已扃禁小豎謂芝僕  
曰可閉目因搭其頭人與酒壺偕出自門隙  
已及解縣買酒而還因與子芝共傾焉其甘  
醇郁烈非世所傳中宵樵者謂子芝曰子已  
醉矣予召一客伴子飲可乎子芝曰可復書  
朱符置火上瞬息聞異香滿室有一人甚堂  
堂黃鬢眉紫袍乘閒揖坐樵者曰坐引滿而巡  
二壺且樵樵者燒一鐵筋以煖紫衣者云子  
可去時東方明矣遂各執別樵者因謂子芝  
曰識向來人否少頃可造河濱廟睹之子芝  
送樵者訖因過廟所覩夜來共飲者迺神耳  
鐵筋之驗宛然趙均郎中時在幕府自驗此  
事弘文館校書郎蘇軾亦寓於中條甚熟蹤  
跡其後子芝再遇樵仙別傳修鍊之訣且為  
地仙矣

### 鄭又玄

鄭又玄者名家子居長安中其小與隣舍間  
丘氏子偕學於師氏又玄性穎率自以門望  
清貴而閭丘子寒賤往往戲而罵之曰爾非  
類而與吾偕學吾雖不語爾寧不愧於心乎

閭丘默有慚色歲餘乃死又十年又玄明經  
上第補蜀州參軍既至官郡守命假尉唐興  
有同舍仇生者大賈之子年始冠其家資產  
萬計日與又玄宴遊又玄累受仇生金錢之  
賂然以仇生非士族未嘗以禮貌接之一日  
又玄置酒高會而仇生不得預及酒闌友謂  
又玄曰仇生與子同舍子會宴而仇生不預  
豈其罪邪又玄慙而召仇既至又玄以危飲

之生辭不能引滿固辭又玄怒罵曰爾市井  
之輩徒知鋒刀何惜居官秩耶且吾與爾為  
伍爾已幸矣又何敢辭酒乎因振衣起仇生  
慙耻而退棄官歸月餘病卒明年又玄官

罷僑居漢陽而常好黃老之道聞蜀山有吳  
道士又玄高其風徃而詣之願為門弟子留  
之且十年未嘗有所授又玄稍憇辭之而還

其後因入長安築城逆旅有一童子十餘歲

貌秀而慧又玄與語機辯萬變又玄深奇之

童子謂又玄曰我與君故人有年矣省之乎

又玄曰忘之矣童子曰吾生閭丘氏居長安

中與子偕學而子以我為非類罵辱我又為

仇氏子作尉唐興與子同舍受我厚賂而謂

我為市井之輩何吾子驕傲之甚也子以衣

纓之家而凌侮於物非道也哉我太清真人

也上帝以爾有道氣使我生于人間與汝為

友將授汝神仙之訣而汝輕果高傲終不得

其道吁可悲哉言訖忽不復見又玄既悟其

罪而意以慙怍而卒矣

### 蚪蘋客

蚪蘋客道兄者不知名氏煬帝末司空楊素  
留守長安帝幸江都素持權貴蔑視物情  
衛公李靖時擔簾謁之因得素侍立紅拂妓  
姓張第一知素危亡不久棄素而奔靖靖與  
同出西京將適太原稅鑿於靈石店與蚪蘋  
相值乃中形人也赤頰而蚪破衫塞衛而來  
投布囊於地取枕欹卧看張妓理髮委地立

極於牀。靖見其鬚髮之甚怒未次時時倒目張。熟觀其面。效一手搔髮。一手牴身搔視。靖今勿忘。忽撓頭。舉歛袖。問其姓。卧者曰張。娘曰。妾亦姓張。今是妹。達拜之間。第幾子第。三天。曰。妹第幾。曰。最長。喜曰。今日幸得這一女。故遂呼。靖曰。李郎且來拜。三兄。靖遂拜之。環坐割肉為食。客以餘肉餌驪。笑曰。李郎貧士。何以致。吳人。且詰其由。客曰。然則何之。曰。避地太原。復命酒共飲。又曰。客知太原之異人乎。靖曰。州。許之。子年可十八。姓李。客曰。似。則似矣。然猶不見之。李郎能致乎。一見否。靖言。余丈人劉文靜與之甚。抑必可致也。客曰。望氣者。俾吾。訪之。遽約其日相候於汾陽橋。及期果至。靖詰於文靜曰。吾有善相者。欲見郎君。請迎之。大驚。素奇其人。方議。匡輔遂致酒。迎之俱見。太宗不衫不履。揭衣而來。神氣揚揚。邈與常異。客見之。默然居木坐。氣喪心死。飲數杯。相謂曰。此真天子也。靖以告劉。叅。喜。賀。既出。此翁曰。吾見之十得八九也。然亦須今道兄見之。又約靖與妹於京中馬行。

東酒樓下既至。登樓見此翁與一道派對飲。因環坐為約。與道兄同至太原。道與劉文靜對。秦鬚。靖俱會。文皇亦來。精彩驚人。長揖而坐。神清氣爽。滿坐風生。顧盼輝如也。道兄一見。体然下恭。子曰。此局輸矣。於此失局。奇哉。故無路矣。知復奚言。罷。既出。謂此翁曰。此世非公世界也。他方可矣。勉之。以為金固。入京。抵數。令其婦妹與李郎相見。其婦亦天人也。虬鬚紗巾褐裘。挾彈而至。相與入中堂。陳樂飲食。女樂三十餘人。非王侯之家。所有一也。殆若洞天之會。既而昇二十牀。以繡杞蓋。之去。其地曰。此乃文靜鑑處耳。皆珍寶貨。莫第三崔。坐。崔曰。重寒既甚。作大麥湯餅。萬。利中府。崔然之。自促令備饌。時崔張績。欲不利中府。崔然之。自促令備饌。時崔張績。欲名畫工為圖。達阻。溫寒畫工未至。張績倚于壁。史取几上筆墨。畫一株枯松。一株藥道士。一鹿隨之落筆。迅進。畫取高古殆非人世所。

助文皇。縛大索。貞觀中。東面奏。有海城以。艤船千艘。兵十餘萬人。扶餘國殺其主自立。為王。國內以定。靜靖知。虬鬚成功歸。告其妻。乃灑酒東南而賀焉。故知真人之興。乃天受也。豈庸徒之徒。可以造次。思亂者哉。

### 崔希真卷三

會稽。嚴春嚴冬之日。有負薪老叟立門外。雪中。崔姿嚴見之。有傷憫之色。揖問之。叟去。崔與語。顧其裝貌不常。乃問其姓。氏云某姓葛。第三崔。坐。崔曰。重寒既甚。作大麥湯餅。可。李叟曰。大麥四時。悉是食之益。人勿以。不利中府。崔然之。自促令備饌。時崔張績。欲名畫工為圖。達阻。溫寒畫工未至。張績倚于壁。史取几上筆墨。畫一株枯松。一株藥道士。一鹿隨之落筆。迅進。畫取高古殆非人世所。有食旱致渴而去。崔異其事實。以自隨。因遊淮海。遇鑿古圖畫者。使問之。鑿者曰。此稚川之子。萬三郎畫也。崔感。適初入長安。於漏橋遇鬻筆者。狀貌與更相類。因問。非萬三郎乎。叅者笑曰。非也。萬三郎是晉代葛稚川之子。乘馬。而奇道兄。亦不知所之。靖得此事。力以

人間安得識之負蔬而去不知所之

越僧懷一

越僧懷一居雲門寺咸通中嘆晨欲上殿燃香忽見一道流相顧而語曰有一奇境事能往遊乎懷一許諾相與入山花木繁茂水石

幽勝或連峯槩天長松夾道或瓊樓蔽日層

城倚空所見之異不可殫述久之覺飢道流已知矣謂曰此有仙桃千歲一實可以療飢以一桃授之大如二升器奇香珍味非世所有食訖復行或凌波不濡或騰虛不礙或矯身雲末或振袂空中或仰視日月下窺星漢如是復歸還舊居已周歲矣懷一自此不食周遊人間與父母話其事因入道歷詣仙山更尋靈勝去而不復返

王麻

布衣王麻咸通中自荆渚隨船將過洞庭風甚泊舟君山下與數人出岸尋山徑登山而行忽聞酒香問諸同行皆曰無良久杳愈甚路側崖間見有洞穴麻心疑焉遂入穴中行十餘步平石上有窪穴中有酒掬而飲之味

極醇美飲可半斗餘陶然似醉坐歇窟穴之側稍醒乃歸舟中詰於同侶衆人爭往求之無復所見自此充悅無疾漸厭五穀乃入名山學道去後看仙經云君山有天酒飲之昇仙廊之所遇者乃此酒也

楊大夫

楊大夫者宦官也亡其名年十八歲為冥官所攝無疾而死經宿乃蘇云既到陰冥間有解署官屬與世無異陰官案牘示之見其名字歷歷然云年壽十八而亦無言請託旁有一人為其請乞願許再生詞意極切久而冥官見許即令還其人送楊數百步將別楊媿謝之知再生之恩何以為報問其所欲其人曰或遺鳴砂弓即相報也因以大銅錢一百餘與楊俄然而覺平復無苦自是求訪鳴

砂弓亦莫能致或作小宮闕屋宇焚而報之如是者數矣楊頗留心鑑鼎志在丹石能製反魂丹有症俱暴死者研丹一粒拗開其口灌之即活嘗救數人有閻官夏侯者楊與丹五粒以服之既而以為冥官追去責問之次

薛逢

河東薛逢咸通中為綿州刺史歲餘夢入洞

白雲曾服楊大夫丹一粒耳冥官既遣還夏侯得丹之效既蘇盡服四粒歲餘又見黃衣者追捕之云非是冥曹乃泰山追之耳夏侯隨去至高山之下有宮闕焉及其門見二道士問其平生所履一一對答徐答曰某曾服

楊大夫丹五粒矣道士遽令却迺夏侯拜謝曰某是得神丹之力延續年命願改名延年可乎道士許之後即因改名延年矣楊自審丹之靈効常以救人其子暄因自畿邑歸京未明行二十餘里歇於大莊之上忽聞莊中○有驚誼哭泣之聲問其故主人之子暴亡○楊解衣帶中取丹一粒令研而灌之良久亦活○為粉未嘗有疾年九十七而終晚年遇人攜一弓問其名云鳴砂弓也於角面之內中走砂楊買而焚之以報見救之者見其反丹方云是救者授之自密修禦故無能得其術者矣

府見餚饌其多而不覩人物亦不敢食之乃出門有人謂曰此天倉也明日詣於賓友或曰州界昌明縣有天倉洞中有自然飲食往往遊雲水者得而食之即使道士孫靈諷與親吏訪之入洞可十餘里猶須執炬十里外漸明朗又三五里豁然與人世無異崖室極廣可容千人其下平整有石牀羅列牀上有飲食名品極多皆新食軟美甘香靈諷拜而食之又剖開三五所請以奉於薛公為信及齋出洞門形狀宛然皆化為石矣洞中左右有散麵堆鹽積貳不知紀極又行一二里溪水迅急既聞且深隔溪見山川居第歷然不敢渡而止近崖坡中有履跡往來皆長二三尺縫如有人行處薛公聞之歎異靈勝而莫窮其所以也余按地理誌云少室山有自然五穀甘果神芝仙藥周太子晉學道上仙有九千年資糧留於少室山山在嵩山西十七里從東角上四十里下又上十里得上定思十里中有大石門為中定思自至崖頭下有石室中有水多白石英室內有自然經

書自然飲食與此無異矣天台山東有洞入十餘里有居人市肆多賣飲食乾符中有遊僧入洞經歷市中飯甚間食香買蒸餅啗之同行一僧服氣不食既飽行十餘里出洞門已在登州吳平縣界所食之僧俄變為石以卷三此言之王列石體張華龍齊得食之者亦須累積陰功天挺仙骨可上登仙品若常人啗之必化為石矣

## 蜀氏

蜀氏遇晉氏飢荒三五人挾木弓竹矢入白鹿山捕獵以自給因值群鹿駭走分路格之一人見鹿入兩崖間繞通人過隨而逐之行十餘步但見城市檣比間井繁盛了不見鹿徐行市中因問人曰此何處也答曰此小成都耳非常人可到子不宜久住遂出穴密誌歸路以告太守劉悛悛使人隨往失其舊所矣庾仲冲雍荆記曰武陵西陽縣南數里有孤山巖石峭拔上有葱自成畦壠拜而乞之

所遺經也元嘉中有蠻人入此山射鹿入石穴中蠻人逐之穴傍有梯因上即豁然開朗別有天日行數十步桑果蔚然阡陌平直行人甚多蠻人驚遽而出旋削樹記路却結伴尋之無復處所顧野王云天地之內名山之中神異窟宅非止一處則桃源天台皆其類也

## 僧悟玄

僧悟玄不知何許人也雖寓跡緇褐而潛心求道自三江五嶺黔楚諸名山無不遊歷每遇洞府必造之焉入峨嵋山聞有七十二洞自雷洞之外諸崖石室邃穴之間無所遺焉偶歇於巨木之下久之有老叟自下而上相挹而坐問其所詣悟玄具述尋訪名山靈洞之事叟曰名山大川皆有洞穴不知名字不可輒入訪須得洞庭記嶽瀆經審其所屬定其名字的其里數必是神仙所居與經記相合然後可遊耳不然有風雷洞鬼神洞地獄洞龍蛇洞誤入其中害及性命求益反損深可戒也悟玄驚駭久之謝其所教因問曰今

峨嵋洞天定可遊否。叟曰：神仙之事吾不敢多言。但謁洞主自可。問耳。悟玄又問洞主為誰。叟曰：洞主姓張。今在嘉州市門屠肉為事。中年而肥者是也。語訖，別去。悟玄復至市門求之。張生在焉。以前事告之。張曰：無多言也。命其妻烹肉與悟玄為饌。以肉三器與之。悟玄辭以不食肉久矣。張曰：遊山須得添力。不至飢乏然後可行。若不食此，無由得到矣。勉之再三。悟玄亦心自計度。恐是神仙所試。不敢拒。命食盡二器。厭飫彌甚。張亦勸之。固不能食。食訖，求去。張俯地拾一瓦子以授之。曰：入山至某峯下。值某洞門有長松下有迴溪。上有峭壁。此天真皇人所居之洞也。以瓦扣之三二十聲。門闕則入。每遇門即扣之。則神仙之境可到矣。依教入山。果得洞與所指無異。以瓦扣之。良久。峭壁中開洞內高廣平穩。可通車馬。兩面皆青石。瑩潔時有懸泉流渠夾路左右。凡行十餘里。又值一門。扣之復開大而平闊。往往見天花夾道所窺。見花卉之異人物往來之盛。多是名姝麗人仙童玉

女。時有仙官道士部伍車騎。憧憧不絕。又遇一門。扣之。彌切瓦片碎盡。門竟不開。久之聞震霆之音。疑是山石摧陷。惶懼而出。奔走三十步。已在洞門之外。無復來時景趣矣。復訪洞主。已經月餘。屠肆宛然而張。生已死。十許日矣。自此志棲名山。誓求度世。復入峨眉。不知所之矣。

### 費冠卿

費冠卿者。池州人也。進士擢第。將歸故鄉。別相國鄭餘慶。慶公素與秋浦劉令友善。喜費之。能食。食盡二器。厭飫彌甚。張亦勸之。固不能食。食訖。求去。張俯地拾一瓦子以授之。行託以寓書焉。手札盈幅。緘授費戒之曰：劉令久在名場。所以不登甲乙之選者。以其編率不拘於時。捨高科而就此官。可善遇之也。費固請公略批行止於書末。貴其因所慰薦。稍垂青眼。公然之發函。批數行。復緘之。如初。費至秋浦。先投刺於劉。劉閱刺委諸案上。略不顧。賜費悚立。俟命久之。而無報。疑其不可干也。即以相國書授闈者。劉發緘覽。卑慢罵。曰：鄭某老漢。用此書何為。擘而棄之。費愈懼。排闈而入。趨拜於前。劉忽憫然顧之。揖坐。與

語日已暮矣。劉促令排店費。曰：日已昏黑。或得逆旅之舍。已不及矣。乞於廳廡之下席地。劉即拂衣而入。良久出。曰：此非延賓之所。有一閣子可以憩息。僕乘於外可也。即令左右引僕夫衛子分給下處。劉引費望櫈席入廳。後對堂小閣子中。既而閉門鎖繫甚嚴。費莫知所以據榻而息。是夕月明於門窓中。窺其外。悄然無聲。見劉令自操篋。備掃除室之内外。庭廊階壁靡不周悉。費異其事。危坐屏息。不寐而伺焉。將及二更。忽有異香之氣。非常人世所有。良久。劉執版恭立於庭。似有所候。香氣彌甚。即見雲冠紫衣仙人。長八九尺。數十人擁從而至。劉再拜稽首。此仙人直詣堂中。劉立侍其側。俄有筵席羅列。餚饌奇果。香溢閣宇。費聞之。已覺神清氣爽。須臾奏樂。飲酒。命劉令布席於地。亦侍飲。鴉樂之音調非世間之曲。仙人忽問曰：得鄭某信否？對曰：得信甚安頃之。又問得鄭書否？對曰：費冠卿。先輩在長安中來。得書笑曰：費冠卿且喜。及

第也今在此耶對曰在仙人曰吾未合與之

相見且與一杯酒但向道早修行即得相見

矣即命劉酌一杯酒送閣子中費冠卿窺見

劉自呷酒了即於堵下取釜中水投之費疑

而未飲仙人忽下堵與徒從乘雲而去劉拜

辭嗚咽仙人戒曰爾見鄭某但令修行即得

相見也既去即詣閣中見酒猶在驚曰此酒

萬劫不可一遇何不飲也費力爭得一兩呷

劉即與冠卿為修道之友卜居九華山以左

捨遺徵竟不起鄭相國尋以去世劉費頗秘

其事不知所降是何仙也

鄭南海紫遷任叟

鄭南海為牧梁宋其表弟進士劉生寓居汝州有紫遷山即神仙靈境也劉以寓居力困

欲之梁宋求救因行諸藥肆中既坐有撫叟

倚簷於壁亦坐焉主人連叱之曰此有官客

何忽唐突劉歎詠而起謂主人曰某聞人也

撫叟所來必有所求或要藥物有急難所請

不可令去懇揖叟令坐問其所要叟曰請一幅紙及筆硯耳劉即取肆中紙筆以授之叟

揮毫自若書畢以授於劉書曰承欲徃梁宋

梁宋災方重旦夕為人訟承欲訪鄭生鄭生

將有厄即為千里客兼亦變杉色紫遷撫叟

任某書呈劉覽驚異筆勢道違超逾常倫看

讀之際失叟所在月餘鄭為人所訟黜官千

里之外皆如其言劉即於紫遷草居物色求

訪不復見叟世寶其書兼寇犯闕方失其所

在也

○雲笈七籤卷之一百一十二

傳  
任生

宋朝高僧空空子

雲笈七籤卷之一百一十三上

堂

任生者隱居嵩山讀書忘性草率常夜聞異香忽於簾外有謂生曰某以冥數合與君偶故來耳生意其異物堅拒不納其女子開簾而人年可二十餘疑惑艷質世莫之見有雙鬟青衣左右翼侍夜漸久顧謂侍者曰郎君書籍中取一幅紙兼筆硯來乃作贈詩一首。○我名籍上清謫居遊五嶽以君無俗累來勸神仙學又曰某後三日當來言畢而去書生覽詩見筆札秀麗尤疑其妖異三日果來生志彌堅女子曰妾非山精木魅名列上清數運冥合暫請人間自求匹偶以君閑滯願侍巾箱不止於延福消禍亦冀貴而且壽今反自執迷亦薄命所致又贈一篇曰葛洪亦有婦王母亦有夫神仙盡靈匹君子意何如書生不對面墻而已女子重贈一篇曰阮郎遠不悟何裏申情素明日海山春綠舟却歸